三凡市葬埠賭館被警察搜查情形

三凡市江（音譯）市長載倫，昨注牌九賭博罪名，分致警察搜查該埠八華埠中心，結果廿三人被捕。友勇取與奇妙救護一案。

華埠警察隊巴與士都浪氏領等，於夜潛行經過守望人數名，侵入都板街九一五號之二樓，當時入室時，賭徒二十人試圖由窗口逃出，其中一名，跌梁。年二十，住址為十八大道五八七號。不能緊握水喉管，跌下六十尺，抵達天井實士埔。

在警察拘捕其他賭徒當中，救傷車車員薛頓，年廿五，小心翼翼爬入天井，以抵梁身旁，手指倚牆壁等待救火員垂下一繩梯，牆壁洞開，發現此乃餐館華麗殘紅女界休憩室大鏡後面。

醫院傳役昇送受傷之梁氏經過餐館之秘密小路出至救傷車，梁氏頭部與內臟之傷，昨夜埠路加醫院，情形嚴重。

警探巴與第二人由窗口與天井逃逸。第三人錦劉，年四十二，住址為吐倫頓巷一一一號，則奔跑不遠，傾仆暑受微傷血破摘。

警察沒收賭牌與銀幣四百三十元。彼等並謂玩牌者多數攜有巨額數項，只梁氏一人已有一千九百元在其袋中。

被發記開賭館者為來李。年四十四。北荷李活人。另有男子廿二名則被登記，探訪賭館之各人均具保單釋出（人名均譯音）。

加總理盼望北方地區五年內設立新省

滿地可加新社電。總理第芬碧架昨晚向保守黨員大會演講。指出一九六七年加拿大立國百年紀念時，北方各地區將可設立新省。

總理指出北方地區近年來發展至速。此與一八六七年以來保守黨之「策相符。相信五年內過去此認為冰雪地區。已發展至可能立新省之程度。

關於上院改革問題，總理指出政府尚未決定方針。但暗示如上議員任期有一定而並非終身職。則欲任上議員之人。必大為減少。

總理又謂去年年底加拿大經濟已開始有繁榮之兆。此進步之力量。一九六二年內。將繼續向前推進。最近加令跌價。使加對外貿易數額增加。有助於經濟局面之改善云。

台灣選美近訊

台北電訊社電。主持國姐選美之九個組織，現已擇定五月六日為最後選美日。將於該日選出三位中國小姐。分別參加美國加省朗必珠之國際小姐選美會。福維列打省滿奄米灘之宇宙小姐選美會。及倫敦之世界小姐選美會。

ZEE

的譽好聲乃是

A QUALITY PRODUCT OF CROWN ZELLERBACH CANADA LIMITED

品產質特司公限有漁老沙頓高大拿加

◎代謝

先義兄林英鳳。新會獨洲人。不幸年老多病。藥石無靈。於弍月十吉日晚。壽終醫院。積閥享壽八十弍歲。其家人遠居祖國。喪事由本社辦理。已於弍月廿弍日午后三點。假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土。蒙黨社暨各昆仲。親朋戚友。振華聲同人。獨洲同鄉會。獨洲昆仲。花圈致祭。素車隨送。親臨執紼高誼降情。歿存均感。謹此代謝。

雲埠達權社代謝

惠賜芳名 恕不登載

◎欲營餐館業者注意

本餐館裝修齊備。雷水地汽俱全。尾有住房五個。今因各股東志圖別業。愿將生意連實業及架牛取價合共壹萬弍千元。有意營斯業者請來面議或函商均好。

MAPLE LEAF CAFE

P. O. Box 608 Spirit River, Alta.

◎餐館生意出賣

此殖館設在亞省李文埠。地位適中。交通利便。牛意好。有自來去水。有地氣。樓上有房七個出賃。平屋租。埠心有游泳池。有糖偈。新建郵政局。三間醫院。現因年老圖別業。有志經營者請來面議或函商均好。

YORK CAFE, RAYMOND, ALTA.

亞省餐館連貨倉出賣

本餐館與貨倉。自開張以來。生意一向旺盛。現股東欲營他業。願將全盤生意出賣。全部設備皆為新置。如有儆胞欲營此業者。函商面議。均由尊便。

Fiesta Restaurant, Fairway Grocery

12929 - 97 St, 12931 - 97 St,

Edmonton, Alta. Edmonton, Alta.

◎哀謝

先考丁酉字炳勉張公府君中山斗門馬山人不幸染留醫藥石無靈痛於壬寅年二月初一日壽終醫院享壽五十有七遺孀孤遠居祖國未能親視含殮現謹遵禮成服並蒙諸親友代為辦理身後已於初四日下午三時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬火市拉墳場蒙諸親友親臨執紼花圈致祭素車隨送高誼隆情冏存均感致謝

未亡人 鄺氏泣淚稽首

孤子 卓富泣血稽顙

惠賜芳名 恕不另登

△黃錦成鳴謝

啓者：弟因年老氣弱，雙目失明。即入中央醫院施手術。至昔星期之久。雙目大放光明。在院期間。深蒙雲埠黃江夏總堂，黃寶山總公所，特派世穗，祝餘，揚禮等。及親朋友好。常到醫院慰問。並贈牛花糖華香烟等物。使我精神感受慰藉。肺腑難忘。銘感五中。今乎安出院。但仍遵醫囑。現在家休養。未能一一踵門面謝。抱歉殊深。謹綴數言。登諸報端。藉鳴謝忱。希為亮察並祝

各位健康

美會。

私家教授跳舞四課收費五元

2689 EAST HASTINGS AL-3-1941

△代東

本總堂茲訂定三月十八日午后壹時舉行第十五週年紀念典禮暨恭祝古公亶父太王寶誕良辰慶會敬治茶點餉衆同日下午五時半假座陶陶酒家歡宴統請

各埠宇德堂三德公所三德書社愛蓮總分公所暨各昆仲嬸姆姊妹屆時貴臨叙慶指示一切曷勝榮幸

Gee Dack Gen Tong Society, 311 Powell St., Vancouver 4, B. C. Canada

△代東

本總堂茲訂定三月十八日午后壹時舉行第十五週年紀念典禮暨恭祝古公亶父太王寶誕良辰慶會敬治茶點餉衆同日下午五時半假座陶陶酒家歡宴統請

各埠宇德堂三德公所三德書社愛蓮總分公所暨各昆仲嬸姆姊妹屆時貴臨叙慶指示一切曷勝榮幸

加拿大 雲高華 至德總堂謹訂

Chin Wing Chun Tong, 160 Pender St., E. Vancouver 4, B. C. Canada

雲高華 加拿大 陳穎川總堂同人敬約

穎川分堂穎川報社暨伯叔昆仲嬸姆姊妹屆時賁臨同慶指示禮儀曷勝榮幸

附啓：本堂伯叔七十歲以上並遵章盡足義務者免費赴席春宴惟請預早報名恕不另發請柬

砵城民治黨代謝啓事

哀啓者：本黨黨員楊榮禧翁不幸仙逝蒙西人同兵會料理喪事復蒙本埠僑衆惠送花圈素車轉送經於本月六日出殯歸土隆情厚誼歿存均感本黨部僅代表孝眷致謝并將贈儀芳名列后（恕不稱呼）

高開 李北達 每十元

鄭程萬 黃申叔 駱社沛 梁則池

許橋 勝利餐館 吳松 西人沾拜

茹均 黃松顯 蕾傳卓 李仁瀚

江浩坤 西人麥倫 馬才 趙開棻

黃民滔 西人保羅 每五元

沈梧魁 曾保 黃沃相 每叁元

關裕添 馬發 李昌 馬焯球

馮千才 周珍 王樹春 黃禮定

謝栢章 馬耀 李榮九 曹聚

楊桐柚 馬炎政 黃業 鄭美步

黃才方 祥 黃星南 黃挽政

馬照 曾田樂 蘇愼 葉伙燦

周潤才 蔡養盛 黃德活 許倫

黃福志 黃福年 馬臻 馬國贊

林岳峰 余錦文 蘇演良 李芳

李炳 劉希文 梁華 黃瑞秋

林佐治 沈璞珍 沈超 西人麥美

黃沃森 西女尼亞 黃振忡 李達

雷民份 徐錦宏 馬煥新 黃新大

西人關打 西人標路 每弍元

袁龍 嚴湛 黃華壽 曾康傳

李陵 鄭彰捷 曾少斧 林尚穩

郭容君 伍洪泮 黃聖傳 黃子衿

蘇金旋 馮蛹 馮茂聰 馮繼傑

馮毓銓 曾享 唐樂 每一元

◎哀謝

先考諱炎宗字政舉馬公府君痛於民國五十一年弍月廿一日積閏享壽六十七歲經於同月廿七日下午一時三十分鐘假點城頂爭滅治治接壽店出喪安葬于華注網墳場荷蒙 兄弟戚友惠賜賻儀花圈親臨執紼素車致送高誼隆情冏存均感謹此哀謝

未亡人 譚氏拭淚稽顙

孤子 國榮泣血稽顙

女 新杏（適張門）拭淚稽顙

媳 馬氏式淚稽顙

男孫 焯源焯輝拭淚拜

女孫 華琴拭淚稽顙

子壻 張作舟拭淚拜

外孫 強超健超英超

豪超文超拭淚鞠躬

惠賜芳名 恕不稱呼

（賻儀）馬才舜五十元 馬氏權四十元

馬停龍六十元 馬柱 朱耀祖 朱卓修

馬深本合家 以上每廿元

馬榮燦合家 朱進湛合家 朱永修

每十元 朱耀奏合家八元

朱富源 朱裘霞 馬如江 馬錦倫合家

黃兆俊合家 蘇義忠 周懷 朱田星

朱開傑 朱深由 以上每五元

余村余普 共五元

朱開敏 朱錦彩 朱偉堂 袁 林

每三元 畏植三 謝 逢 朱炳光

朱進耀 朱進財 朱銓淇 朱開祖

每弍元

（花圈）朱沛國堂 馬恒藉 馬如江

馬才舜馬民權仝 朱朝健朱汝眞仝

國嚴

（素車）朱沛國堂 陳皋鳴 朱由星

朱進湛 朱開敏 馬民權 朱士明 朱銦

◎哀謝

先考丁酉字炳勉張公府君中山斗門馬山人不幸染留醫藥石無靈痛於壬寅年二月初一日壽終醫院享壽五十有七遺孀孤遠居祖國未能親視含殮現謹遵禮成服並蒙諸親友代為辦理身後已於初四日下午三時假座暗市黨殯儀館舉行喪禮出殯歸土安葬火市拉墳場蒙諸親友親臨執紼花圈致祭素車隨送高誼隆情冏存均感致謝

未亡人 朱氏泣淚稽顙

孤子 廣英維棟泣血稽顙

惠賜芳名 恕不稱呼

（賻儀）長宗合家 炳坤合家 李漢合家

每二十元

宋政 修昌合家 李倫合家 柏義夫人

每十元

寅宗 栢超 栢義 栢銦 仝叁十元

炳權 曉光 政榮 甄炳舜 每五元

為堯 祝政 關堂 何金龍 遇環姑

為凡 馬步 恩洽 國威 每叁元

專政 黃原 玉清姑 黃柱 黃光朝

羅耀 杏紅 錦德 榮立 每弍元

鴻灼 國良 仝五元

景常 李修瓊 每一元

（花圈）雲埠馬氏公所 炳坤合家

蔣炳合家 發強 備修 專政 政養

灌收鐸政仝 為楊為三為霖桐常育明仝

黃成康許垣球林禮仝 黃炳光漢姆仝

修昌非非為堯余昌禮玉清姑仝 善允榮騰紹邦

本步才惠恒科湖政溥良本善仝 黃炳光漢姆仝

寅宗栢超栢義栢銦仝 善允榮騰紹邦

親俊紹章仝 宗孟宗揚恒權亨倫立普

客本仝 關文熾余培銓李倫李南仝

（素車）雲埠馬氏公所 政榮

李漢合家 李倫合家 寅宗合家 國威

蔣炳

倫有漏登 希為見諒

中華民國五十一年參月豐日

華人司理李炯康 Charles H. Lee

本銀行在港特設辦事處由莊宗先生(R. A. UTTING)代理專誠為各位回港僑胞服務。

本行備有全部非商備員。以辦理你們有關銀業問題與須求。

賽路銀行誠懇地。邀請你們用本行各項任務。為利便遠居者。本行設有特別「以郵政辦理銀行業務」手續簡便。你可能開新戶口。同時提支款項。寄往任何指定地方。

請勿猶豫。與我們接洽。有關任何銀行業務。我們當必樂意協助可能解決之問題。

最近

抵 赤 在 港 找 換 — 五四弍寸

美 赤 在 港 找 換 — 五七十寸

今日香港滙價 每百壹十八元六毛五

The Royal Bank Of Canada

MAIN & HASTINGS. VANCOUVER, B. C.

DOUGLAS & PANDORA, VICTORIA, B. C.

行銀路賽大拿加

近埠全新住家屋

近學校及巴士站。坂價壹萬叁千九百元。欲知詳情。請與朱榮樞洽商。

七房住家屋

在耳頓街 (ETON ST.) 二七四九號。有四大睡房。業主急於出售。大約七千五百元可以成交。請與朱榮樞磋商。

辦事處電話 MU. 3-5864 住家 FA. 7-3433

雜貨店兼住宿房間

舖租每月僅六十元。每價現貨七百五十元。另存貨照來單亦要現貨。欲知詳情。請問黃榮基 MU. 3-5864 晚間 AL. 5-9464

日昇實業有限公司

Sunrise Realty Ltd.

416 MAIN ST VANCOUVER 4, B. C. MU. 3-5864

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

第十六屆報字第叁號

為通告事：案據本黨全加第十八屆洪懇大會決案指令稱本黨自改組正名為中國洪門民治黨後在加國設立總支部迄今已十有五年在此悠久歲月當中關於黨員方面或有人事變遷居址轉移理應從新調整以便管理查核故議決全加黨員社員須要一律從新登記註冊俾得健全組織推進黨務等情奉此經本部首次執監聯席大會提出討論同時由秘書處擬製註冊表格及黨員新証分別呈案經大會審核僉認為完善着即刊印發交各支分部遵章辦理幷定於本年三月起開始登記至本年六月卅日止截各在案茲已刊印完備由本部即日分發全加各支分部執行辦理特此通告仰全加黨員社員立即遵章前往各屬支分部登記以便轉發新黨員証收執為要切切此佈

右通令

中國洪門民治黨駐加各支分部

暨達權總支社一體知照

△附擬訂登記簡章如下

㈠登記表格分列 紅 白 黃 三色由「複寫紙」填寫（即俗稱過底紙）紅色交總支部白色交該區首支部黃色交該分部存案

㈡表格之號碼由總支部編訂以便根據號碼填發新黨証

㈢註冊費經洪懇大會議定每黨員社員應繳納註冊費弍毛五交由該區支分部分配支銷無須繳交總支部

㈣凡黨員社員要繳足年費方能發給新黨証

㈤如有黨員社員居住地未有黨部設立者則可往就近黨部註冊而年費及註冊費亦應交該就近黨部收以符定章

㈥註冊止截日期：由本年三月起至本年六月卅日止截

㈦本簡章如有未盡事宜得由總支部執監聯席大會提出修訂之

中國洪門民治黨駐加總支部 主委王華進

秘書陳文彬

中華民國五十一年參月豐日